

## UMOWA NR KO.272.16.2022

zawarta w dniu ..... września 2022 r. pomiędzy:

Miastem Jelenia Góra, z siedzibą przy Pl. Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra, posiadającym numer identyfikacyjny NIP 611-000-38-99, REGON 230821523 zwanym dalej w treści umowy „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

**Prezydenta Miasta – Pana Jerzego Łuźniaka**

przy kontrasygnacie

**Skarbnika Miasta – Pana Jacka Kopcia**

a:

Firmą ..... z siedzibą przy ul. .... posiadającą numer identyfikacyjny NIP ....., REGON ..... zwaną dalej w treści umowy „Wykonawcą”, reprezentowaną przez:

.....

Wartość zamówienia jest niższa od kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710), wobec czego przepisów ustawy Pzp nie stosuje się. Zamówienie udzielane jest na zasadach określonych w art. 44 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 z późn. zm.).

### § 1

#### INFORMACJE PODSTAWOWE

Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać zadanie pn.: **Projekt, druk i dostawa komiksów edukacyjnych oraz kalendarzy spiralnych nawiązujących do tematyki gospodarowania odpadami komunalnymi** zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia określonym w zapytaniu ofertowym nr KO.271.16.2022 i w niniejszej umowie.

### § 2

#### PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy są:

- 1) projekt graficzny, druk i dostawa 5 000 szt. komiksów edukacyjnych, zawierających w zakresie merytorycznym:
  - a) zasady selektywnej zbiórki odpadów komunalnych;
  - b) zagrożenia wynikające z braku selektywnej zbiórki odpadów komunalnych oraz zanieczyszczeń środowiska;
  - c) wyjaśnienie istoty recyklingu wraz z przykładami, gdzie krok po kroku wyjaśniane są procesy zachodzące podczas recyklingu różnych odpadów (przynajmniej bioodpady, metale, tworzywa sztuczne, papier, szkło, opony);
  - d) wyszczególnienie surowców naturalnych (wraz ze wskazaniem skutków środowiskowych ich wydobywania i wykorzystywania do produkcji), których użycie można ograniczyć poprzez recykling.

Format komiksu: 21 cm x 21 cm, objętość: co najmniej 20 stron wraz z okładkami, druk dwustronny w pełnym kolorze, papier: okładka – papier kredowy, mat 250 g, strony w środku papier kredowy, mat 130 g.

- 2) projekt graficzny, druk i dostawa 600 szt. kalendarzy spiralnych, zawierających w zakresie merytorycznym:
  - a) wskazane przez Zamawiającego informacje ustalone podczas realizacji

zamówienia, zarówno w zakresie graficznym jak i informacyjnym, dotyczącym poszczególnych dat;

- b) wyszczególnione daty dotyczące wydarzeń ekologicznych z nawiązującą do nich grafiką;
- c) grafiki przedstawiające istotę recyklingu, zasady selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, informacje na temat pracy PSZOK oraz mobilnego PSZOK w Jeleniej Górze;
- d) grafiki wykorzystane w kalendarzu mają zachęcić do ograniczenia konsumpcjonizmu i robienia bardziej przemyślanych zakupów;
- e) wyszczególnione obowiązki właścicieli nieruchomości oraz osób prowadzących działalność gospodarczą;
- f) w miesiącach jesienno – zimowych poruszona ma być tematyka o skutkach spalania odpadów;
- g) w grafikach dotyczących kwietnia oraz września wyszczególniona ma być informacja o sprzątaniu Jeleniej Góry wraz z wskazaniem danych kontaktowych do osoby zajmującej się akcjami ekologicznymi w Urzędzie Miasta Jelenia Góra i informacją o bezpłatnym przekazywaniu rękawiczek, worków, a także zabezpieczaniu odbioru odpadów zebranych podczas promowanych akcji.

Format kalendarza: A3, objętość:1 okładka i 12 stron (na każdy miesiąc), druk dwustronny w pełnym kolorze, papier: okładka papier kredowy, mat 350 g, strony w środku papier kredowy, mat 170 g

- 2. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia spójności treści opracowań, o których mowa w ust. 1.
- 3. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu opracowań zgodnie z zapisami oraz w nakładzie, o których mowa w ust. 1, a także w wersji elektronicznej na nośniku CD lub DVD.
- 4. Wykonawca zapewni transport przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego na własny koszt oraz zabezpieczy go przed uszkodzeniem podczas transportu.

**Miejsce dostarczenia przedmiotu umowy:**

Urząd Miasta Jelenia Góra  
Departament Gospodarki Komunalnej  
Wydział Gospodarki Odpadami  
ul. Stefana Okrzei 10  
58-500 Jelenia Góra

**§ 3**

**WYKONANIE PRAC**

- 1. Prace objęte niniejszą umową należy zrealizować w terminie do dnia .....
- 2. Do świadczenia usług na rzecz Zamawiającego będą zaangażowane osoby z grona stałych współpracowników Wykonawcy, posiadające odpowiednie doświadczenie i kompetencje niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.
- 3. Zamawiający jest zobowiązany do zapewnienia współdziałania przy wykonywaniu zlecenia, w tym do niezwłocznego przekazywania danych/informacji lub dokumentów w zakresie i formie niezbędnej do prawidłowego i terminowego wykonania przedmiotu umowy.
- 4. Zamawiający zastrzega prawo do zgłaszania Wykonawcy uwag na każdym etapie prac, dotyczących w szczególności uzupełnień lub korekty w przypadku wystąpienia błędów merytorycznych lub gdy treść przedłożonych opracowań nie wyczerpuje zagadnień, o których mowa w § 2 drogą elektroniczną. Wykonawca dokona uzupełnień lub poprawek w opracowaniach w terminie 5 dni od dnia zgłoszenia uwag i wniosków.
- 5. Pracownicy i współpracownicy Wykonawcy zobowiązani są wykonywać powierzone im zadania z dołożeniem należytej staranności, z uwzględnieniem profesjonalnego charakteru świadczonych usług.

6. Wykonawca oświadcza, że dzieło końcowe nie naruszy autorskich praw majątkowych i pokrewnych osób trzecich.
7. Ze strony Zamawiającego osobami upoważnionymi do kontroli przebiegu wykonania Umowy oraz do kontaktów z Wykonawcą będzie Roksana Dziki e-mail: rdziki@jeleniagora.pl, tel. 75 754 98 58,
8. Ze strony Wykonawcy osobami upoważnionymi do kontaktów z Zamawiającym będą:
  - 1) ..... e-mail: ....., tel. ....,
  - 2) ..... e-mail: ....., tel. ....,
  - 3) ..... e-mail: ....., tel. ....

#### § 4

#### WYNAGRODZENIE I PŁATNOŚĆ

1. Strony ustalają, że wynagrodzenie z tytułu wykonania niniejszej Umowy będzie miało formę ryczaftu, zgodnie z przedłożoną ofertą.
2. Ustalone w tej formie wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy wynosi: cena brutto ..... zł (słownie: .....), w tym należny podatek VAT.
3. Rozliczenie odbędzie się na podstawie jednej faktury wystawionej po wykonaniu przedmiotu umowy.
4. Podstawą wystawienia przez Wykonawcę faktury będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez obie ze stron.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2 będzie przekazane na rachunek bankowy Wykonawcy o numerze: .....
6. Kwota określona w ust. 2 zawiera wszelkie koszty związane z realizacją zadania.
7. Cena nie będzie podlegać waloryzacji z żadnych powodów w okresie realizacji umowy.
8. Rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w niniejszej umowie może być zmieniony tylko poprzez aneks do umowy podpisany przez strony umowy.
9. Bez zgody Zamawiającego Wykonawca nie może udzielać na rzecz osób trzecich cesji jakichkolwiek wierzytelności i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
10. Zamawiający oświadcza, że płatność za wykonane usługi (nabyte towary) odbywać się będzie z uwzględnieniem mechanizmu podzielonej płatności zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług – art. 108a-108d (Dz. U. z 2022 r. poz. 931 z późn. zm.).
11. Prawidłowo sporządzana faktura za wykonaną pracę stanowiącą przedmiot umowy, będzie płatna przelewem na rzecz Wykonawcy w terminie 21 dni od daty jej otrzymania.
12. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem VAT. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za prawidłowe wyliczenie stawki VAT.
13. Faktura powinna zawierać następujące dane:

**Nabywca:**

Miasto Jelenia Góra  
pl. Ratuszowy nr 58  
58-500 Jelenia Góra  
NIP 611-000-38-99

**Odbiorca/Płatnik:**

Urząd Miasta Jelenia Góra  
pl. Ratuszowy nr 58  
58-500 Jelenia Góra

#### § 5

#### PRAWA AUTORSKIE

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie wraz z prawami zależnymi do utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy i prawem do korzystania z niego bez odrębnego wynagrodzenia na terenie Polski i za granicą na polach eksploatacji, o których mowa w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062 z późn. zm.), a w szczególności:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania – wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy dokumentacji, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami, na których dokumentację utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie, dzierżawę lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania przedmiotu umowy – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie dokumentów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - 4) w zakresie zamieszczania przedmiotu umowy na wszystkich możliwych nośnikach;
  - 5) w zakresie rozpowszechniania poprzez publiczny dostęp w sieciach informatycznych;
  - 6) w zakresie wykorzystywania przedmiotu umowy do oznaczenia Zamawiającego lub posługiwanie się nim, jako innym oznaczeniem identyfikującym;
  - 7) w zakresie wykorzystywania w materiałach reklamowych i promocyjnych.
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich i wszelkich innych uprawnień prawno-autorskich nie rodzi dodatkowego roszczenia Wykonawcy o wynagrodzenie poza wynagrodzeniem, o którym mowa w § 4 ust. 2.
  3. Z chwilą dostarczenia przedmiotu umowy Zamawiającemu, nabywa on prawo własności egzemplarzy utworów oraz nośników, na których utwory zostały utrwalone.

## **§ 6**

### **KARY**

1. Strony ustalają, że naprawienie szkody wynikłej z tytułu niewykonania bądź nienależytego wykonania zobowiązań niepieniężnych wynikających z niniejszej Umowy - nastąpi przez zapłatę określonej sumy (kara umowna), w następujących przypadkach i wysokościach:
  - 1) Wykonawca jest zobowiązany zapłacić Zamawiającemu kary umowne:
    - a) za zwłokę w wykonaniu określonego w Umowie przedmiotu umowy w wysokości 2% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 2 za każdy dzień zwłoki;
    - b) za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zadania będącego przedmiotem niniejszej Umowy w wysokości 2% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 2 za każdy dzień zwłoki w usunięciu wad;
    - c) za odstąpienie od Umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy – w wysokości 20% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 2;
    - d) za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie rękojmi, liczony od daty bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad w wysokości 2% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 2.
  - 2) Zamawiający zobowiązany jest zapłacić Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego - w wysokości 20% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 2.
2. Zamawiający może odliczyć kary umowne od płatności należnych Wykonawcy.
3. Zapłata kar umownych nie wpływa na zobowiązania Wykonawcy.
4. W przypadku, gdy szkoda spowodowana niewykonaniem obowiązku wynikającego z niniejszej umowy przekracza wysokość kar umownych, poszkodowana tym strona może, niezależnie od kar umownych, dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.

## **§ 7**

### **RĘKOJMIA JAKOŚCI**

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu rękojmi jakości na wykonany przedmiot umowy na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakończenia prac.
2. Zamawiający może wykonywać uprawnienia z tytułu rękojmi po upływie powyższego terminu, o ile przed jęgo upływem zawiadomił Wykonawcę o wykryciu wady.

3. Zawiadomienie Wykonawcy o wykryciu wady może zostać dokonane za pośrednictwem poczty elektronicznej, jednak wymaga następnie potwierdzenia pisemnego (listem poleconym). Zamawiający zawiadamiając Wykonawcę o wadzie wyznaczy mu jednocześnie termin do jej usunięcia.
4. Wady stwierdzone w toku czynności odbioru oraz w okresie rękojmi Wykonawca zobowiązany będzie usunąć w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego. Po bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 6 ust.1 pkt 1) lit. d).

## § 8

### PRZEPISY KOŃCOWE

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania i zostaje zawarta na czas wykonania powierzonych prac.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zgody obu Stron wyrażonej w formie pisemnej, pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie spory wynikłe z niniejszej Umowy lub w związku z nią będą rozstrzygane przez właściwy sąd dla siedziby Zamawiającego.
4. Niniejsza Umowa podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowana. W sprawach nieuregulowanych w Umowie będą stosowane odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Niniejszą umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

.....

podpis i pieczętka

.....

podpis i pieczętka

**Skarbnik Miasta:**

.....

podpis i pieczętka